

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI LAP

ELŐFIZETÉSI DIJ:

negyedévre 1:20 P. félévre 2:40 P.
Egyes szám ára 10 fillér.

Főszerkesztő: Dr. DUBAY ISTVÁN

Szerkesztő: GYÖRGY LAJOS

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljujhely.

A szebb magyar jövő

(D. I.) Titkosan, a külső formájára teljesen egy-forma szavazólapokat összehajtva, saját kezűleg azt az urnába dobva, szavaz holnap Zemplénnérmegyének közönsége a törvényhatósági bizottsági tagok választásán.

A vidéket a helyi hatalom már elintézte. Egyszerűen nem adnak ki az ellenzék részére szavazólapokat vagy ha igen akkor csak olyan keveset amely arra is alig elegendő, hogy a községi boltok kirakataiba mutatvány-példányként kiakaszthatók legyenek. Miután pedig szavazni csak hivatalosan rendelkezésre bocsájtott üres szavazólapok kitöltése után lehet, ez pedig csak a főispáni jelölteknek jár korlátlan számban, az ellenzéknek még akkor sem ha a nyomdai s anyag költséget előre kifizetni hajlandó, világos, hogy már megkezdhetik bömbölni az óriási diadalt, melyet vidékről jelelni fognak a szeniális s a hatalommal visszaélő választási trükk nyomában.

Sátoraljujhellyel szemben részben kivételt tettek. Az ellenzék kapott ugyan szavazólapot, de fele annyit mint amennyi választó van. Természetesen a főispán jelöltjei részére itt is korlátlan számban állott, még a választási határnap kitűzése előtt, az rendelkezésre s ha a jelöltek akarják, úgy naponta újabb szállítmányokat vehetnek át s még kérvényre sincs szükségük.

Küzdelem tehát csak Sátoraljujhelyben lesz. Egyrészt az elbizakodott főispáni hatalom, másrészt a gerincüket érző, szolgálói módon nem kezelhető önérzetes polgárok között. A küzdelemben mindenképen fel fog csillanni annak az öntudatos, országunkat több mint ezer

éve fenntartó, ősi magyar léleknek szikrája, mely egyedüli záloga a magyar jövőnek. Az önérzet tüze be fog világítani a hatalmukat önzően féltő gerincpuhitók sötét műhelyébe.

De lesz látványosság is a hivatalos szervezkedésben és agitálásban. A hatalom csapatai már elindulásra készen állanak. Előfutárként *civilbe öltözött pénzügyőrök* jelentek meg a főispánicédulák elhelyezése céljából, előszeretettel a korcsmárosoknál s kereskedőknél. Elismerjük „becsületesen” teljesítik a rájuk bízott „becstelen” parancsot.

Vasút, dohánygyár stb.-nél, bizonyára a testületi szellem épen tartása céljából, már csoportosították a szétszórtan lakó, de egy helyen szavazókat és kiszemelték minden csoport mellé a politikai hajcsárokat. A terv ugyanis az, hogy együttesen vonulattják fel őket az urnák elé s a leadandó cédulákat a vezető csak a szavazó helyiség előtt oszthatja szét közöttük, nehogy a nagy melegségben egyesek, avagy talán az összesek onnan leolvadjanak. Afelett még tanácskoznak, vajjon az így felvonuló csapatok a küzdelmet megelőzően elvonuljanak-e a zempléni fővezér előtt s hitleri kézfelemeléssel üdvözljék a zempléni Cézárt? Vannak, kik ezt bár nagyon hatásosnak gondolják, azt azonban mindenesetre tiltani kéri, hogy az elvonulók báránymódra bégessenek. Ez zavarná az összhangot. Egyébként ebben a kérdésben lapunk zártakor a tanácskozás még folyik.

A tüzoltókat is stílusosan megszervezték. Ha nincs tűz, úgy a lelkesedés eloltására vezényelendők ki. A legtöbb hivatalos szolga személyzete szintén porolja a civil ruháját.

Elvben az is el van határozva, hogy a zempléni fővezért a szavazás alatt s onnan kijövött fényképen megörökítik. Így történt a német választásoknál, Hindenburggal. Innen a gondolat. A fényképezés pontos idejét szintén közléteszik, hogy az érdeklődők s a hatalom árnyékában sűtkérezni szeretők ott megjelenhessenek s a nagy fényképre reá kerülhessenek. *Azok a törvényhatósági tagok, akik elvi okokból megyebálokra meghívókat nem kaphatnak, ha a fényképezésnél véletlenül jelen lennének, dupla főispáni mosoly kíséretében, kárpótlásul a képre reá kerüljenek.*

Barna Géza sasai, a vezér élén szintén nagyban treniroznak. De egyelőre nem a magasba vivő szárnyaik erősségét próbálgatják, hanem futásra treniroznak, mert vezérük a választás előtt, alatt „kifutó” szerepre osztotta be legnagyobb részüket. Végre mi is meg tudtuk, hogy mire valók. De mert a sasvezér — aki egyébként az összes hivatalos jelöltek között a főispán legszerelmesebb gyer-

meke — azt a kijelentést tette, hogy mivel az ellenzék a neki nem tetszők jelölésével nagy és nem várt zavart okozott, ennélfogva erőszakkal fog fellépni, így lehetséges, hogy a kifutás mellett reájuk más szerep is vár. Mi békés polgárok akik csak a jog s törvényre tudunk támaszkodni, nem tehetünk mást mint *a sasvezéri kijelentésre felhívjuk az államrendőrség s a választási elnökök figyelmét.*

De szóljunk ismét a mi polgárságunkhoz.

Szavazzanak változtatás nélkül az ellenzéki szavazólapokkal. Nem személyekért, hanem elveikért folyik a küzdelem. Mi jól tudjuk azt, hogy az ország sorsa nem Sátoraljujhelyben és nem a mostani választáson dűl el; — de bizonyos az is, hogy nekünk is meg kell tenni a kötelezettségünket, mert mennél előbb válik nyilvánvalóvá, hogy az országban vannak nagy számmal önérzetes bátor férfiak, kik a puhitók s puhányok helyébe jönni fognak, annál hamarabb előtűnik — a szebb magyar jövő.

Felmentő ítélet

dr Engel Ilona egy bűnügyében

A törvényszék az orvosnőt azonnal szabadlábra helyezte

Dr Engel Ilona szerencsi orvosnő, akinek két bűnügyét az elmúlt hét péntekjén tárgyalta a helybeli törvényszék büntető tanácsa, magzatelhajtás büntetvével és gondatlanságból okozott emberölés vétségével terheltén kedden ismét a bíróság előtt állott.

Ezuttal az volt a vád ellene, hogy Gyurán Pálné 30 éves takaharkányi asszonyon ez év júniusában tiltott műtetet hajtott végre, amelynek következményeként az az asszony meghalt.

A tárgyalás során a vádat csak az elhalt asszonynak, súlyos betegen, a kezelő orvosnak és az asszonyka édesanyja által

kihallgatott nyilatkozata támasztotta alá. A szerencsétlen teremtés ugyanis a kezelő orvos faggató kérdésére elsősorban a búcsún történt balesét jelölte meg a betegsége okául, majd utóbb egy ismeretlen asszonyt és végül dr Engel Ilonát vádolta meg tiltott műtéttel.

A bíróság az ügyészség vádját nem látta beigazoltnak és dr Engel Ilonát felmentette és azonnali szabadlábra helyezését rendelte el.

Az orvosnő védelmét dr Gáspár Sándor látta el, a vádat dr Gottesmann Miklós kir. ügyész képviselte, aki egyébként a felmentő ítélet és a szabadlábrahelyezés miatt felebezést jelentett be.

HIREK

Közlemények és előfizetési dijak „Felsőmagyarországi Hírlap” postafiók 67 Sátoraljaiújhely, illetve a Nemzeti Hitelintézet fiókja 30.231 sz postatakarépképzőtári számlája címre küldendők.

— Kozma György főispán az Önkéntes Tűzoltó Egyletnek díszelnöke. Amegválasztására vonatkozó okmányt dr Prihoda László egyleti elnök, vitéz Zombory József főparancsnok és dr Székely Albert választmányi tagokból álló küldöttség tegnap délelőtt adta át a főispánnak.

Vidékre utazók

vegyék igénybe a csukott

MI 055 számú bérautót

Telefon 112.

— Salamon József a sárospataki rk. plébános. A sárospataki rk. plébánosi tisztségre vonatkozó prezentát, az adományozásra egyedül jogosult kegyurtól, a fiatal Windischgrätz hercegtől Salamon József helybeli káplán kapta meg. A milyen őszinte örömmel tölti el a város egész közönségét, hogy Salamon József tudásának és tehetségének megfelelő pozíciót kapott, ép olyan mélyen sajnálja távozását, mert Salamon Józsefben egyik legszimpatikusabb, nemesen és megértően gondolkodó, a felekezeti békét Krisztusi szellemben szolgáló lelkipásztor tagját veszti el.

Turisták természetbarátok élen át is nyitva a turistaház vendéglője

Állandóan meleg ételek és italok.

— A trianoni béke ratifikálásának napja, november 12. minden magyar gyásznapja. A bánatos évfordulón Sátoraljaiújhely város közönsége a TESZ-szel és a Szepesi Szövetséggel karöltve gyászünnepélyt rendez az Ország Zászlónál. A részletes programot lapunk következő számában közöljük.

— Halálozás. Őszinte részvétellel jeltjük, hogy Weinberger Mór a helybeli Izs. Szent Egylet kórházának gondnoka 72 éves korában, Barthos József a békei sátoraljaiújhelyi járás ny. főszolgabírája 77. életévében, Gosztanyi Alajos ny. bírósági irodafőigazgató a rom. kath. Egvház-tanács örökös tagja 85 éves és özv. Windt Hermanné 90 éves korában elhunyt. Weinberger Mórt kiterjedt családja gyászolja. Barthos Józsefben Molnár Béla földbirtokos apósát, Gosztanyi Alajosban Gosztanyi István a szerencsi járás főszolgabírája édesapját, özv. Windt Hermannében pedig Windt Jakab és Lajos helybeli butorgyárosok édesanyjukat gyászolják. Mindnyájuk utolsó útját őszinte és nagy részvét kísérelte.

Kikre szavazzunk?

Sátoraljaiújhely város ellenzéki polgársága a holnapi törvényhatósági választáson alábbi listára adja le szavazatát:

I. Kerület.

Dr Dubay István ügyvéd, Ladányi Miklós ny. máv. mozdonyfelvigyázó, dr Neuhauser Frigyes főgimn. igazgató, Pálóczy Bertalan csizmadai tars.

elnök, Dévai Lajos ny. máv. főfelügyelő, Ruzsinszky István iparos.

II. Kerület.

dr Dubay István ügyvéd, Schüller Kálmán ny. bírószági elnök, dr Grosz Miklós ügyvéd, Poós József ipartestületi elnök, Porcsalmy Ernő iparos, Weisz Benő iparos s kereskedő.

Ítélethirdetés

Csaplaky Lipót bűnügyében

A büntetés megkezdésére Csaplaky halasztást kért

A sátoraljaiújhelyi kir. törvényszék Köröskényi tanácsa kedden délelőtt hirdette ki a Kuria ítéletét dr Csaplaky Lipót nyugalmazott városi árvaszéki ülnök ügyében.

Amint korábban megjuttuk volt Csaplakyt egy árvaléányal szemben megkísérelt erőszakoskodása

miatt vonták büntető felelőségre. Ügyével foglalkozott a helybeli törvényszék, majd a debreceni Tábla és legfelsőbb fokon a Kuria, ahol a 3 havi szabadságvesztés büntetést jogerőre emelték.

Dr Csaplaky Lipót a büntetés megkezdésére halasztást kért.

Öngyilkosság

a köztemetőben

Mérget ivott Novák Ilona, volt kórházi ápolónő

Novák Ilona 25 éves hajadon, volt kórházi ápolónő, a helybeli Köztemető egyik sírhantján ismeretlen méreggel megmérgezte magát. Az öngyilkosságot a temető egy látogatója vette észre. Novák Ilonát azonnal az Erzsébet kórházba szállították, ahol anélkül, hogy egy pillanatra is magához tért volna, meghalt.

Az öngyilkosság oka reménytelen szerelem. A volt kórházi ápolónő ugyanis még alkalmaztatása

idején beleszeretett egy nős kórházi alkalmazottba. Meghaltatásra azonban nem talált, mert a nős férfi nem akart feleségtől elválni.

Hagyatékában megtalálták ideáljának a fényképét is, még pedig azt, amelyik a házasságkötés napján lett felvéve. A hites feleség természetesen ki volt vágva a képből. Hogy ez a fénykép hogyan került birtokába rejtély, mert akit ábrázol nem tartott fenn vele összeköttetést.

Szenzáció

a Pálóczy utcában

Kiütéses tifuszra gyanus szimptomák között megbetegedett egy idősebb asszony

Pálóczy ucca 22 szám alatti lakásán gyanus körülmények között megbetegedett egy 62 éves öreg asszony.

Kezelő orvosa a betegségben a kiütéses tifusz tüneteit vélte felismerni és ezért az esetet azonnal bejelentette a hatóságoknak, ahol haladéktalan intézkedés történt a betegnek elkülönítő kórházi kezelése és a hozzátartozók megfigyeléseiránt.

A hozzátartozók zárlata pénteken járt le, de újabb megbetegedés nem volt.

A beteg állapota kifogástalan; betegsége egészen könnyű lefolyású, rövid időn belül el is

hagyja a kórházi ágyat.

Tekintettel arra, hogy a háza egy cigányasszony járt be takarítani, a város összes cigányait és a szegényügyi apoltákat is szigorú orvosi vizsgálat alá vették, de még gyanusát sem észlelték.

Minden amellet bizonyít, hogy a betegséget, amely kiülésként ugyan nem nézett ki teljesen kiütéses tifuszra, csak megszállott területről hozták be, ahol ez a betegség néha előszokott fordulni.

Városunkban a háboru óta még kiütéses tifuszra gyanus megbetegedés sem történt,

— Beteg a főispáni titkár. Dr Bogay Kálmán tb vármegyei másod főjegyző, főispáni titkár három hét óta beteg, ughogy hivatalát sem képes ellátni. A hir élénk részvétellel töltötte el a vármegye közönségét, mert dr Bogay Kálmán, aki egyébként gyógykezelését céljából Budapestre utazik, az osztatlan rokonszenv központjában áll. Pozícióját több mint 6 éve tölti he és az alatt csak barátokat és tisztelőket szerzett magának készséges és szimpatikus magatartásával. Egyébként betegségének ideje alatt a főispáni titkári teendőket dr Cornides Albert tb. szolgabíró látja el ideiglenesen.

PORCSALMY

PEST. TISZTIT.
MOS. VASAL.

— A Turisták választmányi ülése teljes egészében hozzájárult dr Olan István elnök emléket megőrkíteni akaró és lapunk előző számában részletesen ismertett indítványhoz. A gyászközgyűlés napja november 11.

Meteor

csillárt

vásároljon

Kapható 5 pengős havi részletre

Dubay Jenő cégnél
Sátoraljaiújhely.

— Változás a „Zemplén” című lap szerkesztésében. Arról értesülünk, hogy dr Bogay Kálmán a Zemplén című helybeli lap felelős szerkesztője betegsége folytán az aktív szerkesztéstől visszalép és már holnaptól kezdődően dr Chudovszky Móric nyug. kórházi igazgató fogja a lap szerkesztését ellátni.

— Névnap megváltás. Petreczky Jenő kir. tanfelügyelő névnap megváltás címén 10 pengőt adott a városi szegényhivatal részére.

Sátoraljaiújhely határában eladó esetleg bérbeadó

másfélholdas jöltermő

szőlő,
borház
és pince

Felvilágosítást nyújt dr Zinner Ferenc ügyvéd Sátoraljaiújhely

— Gyászünnepély a Hősök temetőjében. Csütörtökön délután a város rendezésében a polgári és katonai hatóságok valamint nagyszámú közönség részvétele mellett megható gyászünnepély volt a hősi síroknál. A gyászbeszédet Józsa Imre kereskedelmi iskolai tanár mondotta.

— Tiszujítás az I. Népnyha egyetben. A sátorajaujhelyi I. Népnyha egyet vasárnap délelőlt leplezte le tisztujító közgyűlés keretében elhalt elnök asszonyának, a jótékony-ságáról és aglításáról közismert özv. Fuchs Mórának arcképét. Az elhunyt maradandó érdemeit dr. Grosz Dezső méltatta. Az egyhangú választás eredményeként a tisztujkar új tagjai a következők: Elnök: dr. Bettelheim Sándorné, alelnök: dr. Molnár Ödönné, pénztárnok: dr. Löwinger Miklósné. A vigalmi bizottság elnöke Friedmann Mancsi lett. Az ünnepi közgyűlést amelyen többek között lelelvi dr. Kozma György főispán és neje, Bernáth Aladár alispán és neje, dr. Orbán Kálmán polgármester és neje is résztvettek, az első ebéd követte.

— Teadélután. A gk. Nőgyelet ma délután 6 órai kezdettel táncral egybekötött teadélutánt rendez a rk. Olvasókörben.

— Uj titkára van a Nemzeti Egyesg itteni pártjának. Nyomárkay István a NE. helybeli párttitkára állásától megvált és a Pinceszövetkezet tisztviselői státuszába lépett. Az új párttitkár esetleg Hostinecz Sándor tanfelügyelődséghez beosztott tanító lesz.



M. kir.

OSZTALYSORSJEGYER
LŐW MIHALY
főelárusítónál.

— Vádelejtés a sikkasztással vádolt Agró rt. igazgatójának ügyében. dr. Lakatos Dezső a helybeli kir. törvényszék egyes bírása hétfőn tárgyalta Gál Lászlónak, az Agró növényvédelmi rt. Budapest igazgatójának bűnügyét, akit Ungerleider és Reiniger borkereskedők feljelentésére sikkasztással vádolt az ügyészség. Már az első két tanu vallomásából tényként igazolódott be a feljelentés alaptalansága, miért is a kir. ügyész a vádat elejtette. Ezzel a vádelejtéssel az ártatlanul feljelentett igazgató, aki vármegyénk szőlő és gyümölcs-gazdasága terén jelesen tevékenykedik, teljes elégtételt kapott.

— Per a Meggyelleke pálinka körül. A sárospataki kir. járásbíróság hétfőn tárgyalja folytatólagosan az esztergom-budapesti Schrank likőrgyárak árúvédeljebitorlás vétsége miatt, a Tokajhegyaljai Szőlősgazdák Törkölyfőző Szövetkezte sárospataki cég ellen tett büntető feljelentését.

— Futball mérkőzés. A Sac holnap d. u. fél 3 órai kezdettel az MVSC csapatával játszik bajnoki labdarugó mérkőzést a Dohánygyár mögötti sporttelepen.

— Hol lesz vásár. November 5-én Rakamaz, Eger, Hatvan, Szikszó; november 12: Tiszalúc; november 28: Nyírmada, Olaszliszka; november 29: Bodrogkeresztur.

A Városi Vigadó éttermeiben az országos híru gödöllői Vidák Gyula szalon és jazz zenekara muзыкál

Felborult a szekér

egy halott, három könnyebb sebesült

Takács Ferenc 22 éves bekecsi földműves hozzátartozóival két-fogatu szekeren Miskolcra indult.

A szekér egy kanyarodásban eddig még ismeretlen körülmények között felborult és befordult az országút árkába.

Takács Ferenc olyan súlyos sérü-

léseket szenvedett, hogy kórházba szállítás után nemsokára meghalt. Hozzátartozói akiket lakásukon ápolnak csak könnyebb sérüléseket szenvedtek.

A halálosvégű szerencsétlenség körülményeinek felderítésére a vizsgálat megindult.

Hol szavaznak az egyes utcák lakói?

I. kerület.

I. Szavazókör. Ipartestület: Kossuth Lajos utca, Jelenek-telep, Kossuth Ferenc, Mező, Dohány, Batthyányi, Bajza, Arany János, Madách Imre, Kisfaludy, Zépolya, Kölcsey, Lajos, Gróf Somogyi Ilona utca.

II. Polgári leányiskola: Szabadság tér, Szög, Köves, Török, Várhegy, Májuskút, Vig, Kertész, Boglyoska, Stuller Antal, Sátor, Thököly, Honvéd, Jósika, Fecske, Mária, Boruth Elemér, Zarándok, Pipa utca.

III. Rk. elemi iskola: Csalogány, Petőfi utca, Horthy Miklós tér, Senyenyey, Erzsébet királyné utca, Széchenyi, Wekerle tér, Bercsényi utca.

IV. Áll. elemi iskola: Alsó- és Felső-Zsolyomka, Lakatos, Tompa, Völgy, Hegy, Báthory, Andrassy, Tüzoltó utca.

II. kerület.

V. Szavazókör. Felsőkereskedelmi iskola: Molnár István, Károlyi, Apponyi, Meczner Gyula, Ujfaluassy Endre,

Árpád, Mikszáth Kálmán, Munkácsy Gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné utca, Diana fürdő, Hercegi téglagyár, Vágóhid.

VI. Gk. elemi iskola: Kazinczy, Hársfa, Malom, Sziv, Pázsit, Bónis, Lónyay, Kerek utca, Ungvári pincetelep, Keresztúr, Torzsás és téglagyár.

VII. Polgári fiu iskola: Jókai, Deák, Ovoda, Fürdő, Kis, Vörösmarthy, Zárda, Gizella, Hunyady, Iskola, Virág, Sziget, Justus utca.

VIII. Reálgimnázium: Thaly Kálmán, Drugetin, Dókus Gyula, Matolai Etele, Bernáth, Csokonai, Bethlen, Kíniesi, Dobó, Rákóczi, Zrínyi, Perényi, Jávor, József, Wesselényi, Szemere, Berzeviczy, Baross, Bocskay, Pálóczy utca, Rákóczy tér és a meg nem szállott területen lévő tanyák, valamint az I—VII. alatt esetleg fel nem sorolt és mégis előforduló minden más utca.

A választás reggel 9 órától este 8 óráig tart.

— Az Általános Népnyha tárgysorsajátéka a holnapai törvényhatósági választások miatt november 11. re. nyert elhalasztást.

— Gyógyszertárinapeklő. A november 5. én kezdődő héten Kádár Andor gyógyszerátára az „Isteni gondviseléshez” tart éjjeli ügyeletes szolgálatot.

— Fülléres gyors érkezik holnap délelőlt 10 óra 54 perckor. Vissza indul délután 18.50 kor, Budapest keleti pályaudvarra befut 0.19 kor

— Csendes a borüzlet. A termelők, tekintettel arra, hogy az óbor készletek majdnem teljesen kifogytak, tartózkodóak az eladásban. A vevők viszont olcsóbb árakat remélnék és így megállít az üzlet.

— A valorizált életbiztosítók kifizetése. A kormány a biztosító magánvállalatok m. kir. állami Felügyelő Hatóságát felhatalmazta, hogy az életbiztosítások valorizált értékének kifizetését 1935 január 1-én megkezdheti.

— A Corvin Áruház új 5. számú öszi árjegyzéke most hagyta el a sajtót. Ne mulassza el meglekinteni ezt a páratlan érdekességű, képekkel, ábrákkal bőven diszített munkát, melyet minden érdeklődőnek ingyen és bérmentve küldi meg a Corvin Áruház Budapest, Blaha Lujza tér 1.

— Vasuti karambol a megyeháza előtt. Vasárnap reggel a Hegyközi sinautó a B K G V. állomása előtt meg nem engedett sebességgel haladva, nekiment az éppen kirakodás alatt álló lovas postakocsinak. A csomagok szerte repültek, a megbokrosodott lovakat pedig a vármegyeháza kapujában sikerült feltartóztatni. Sérülés szerencsére nem történt.

— Olcsóbb lett a postai csomagok házhoz szállítása. A kereskedelemügyi miniszter november 1-től kezdve a csomagok házhoz való kézbesítésének díjatalányát vidéki kincstári postahivatalok székhelyén 9 pengőre szállította le. Bővebb felvilágosítást a postahivatal ad.

MEGJELENT

az 5. számú öszi

Corvin-árjegyzék!

36 oldal

kb. 1000 ábra

Sziveskedjék velünk közölni, hogy érdeklie Önt árjegyzékünk, melyet készséggel küldünk el ingyen és bérmentve b. címére.

Az olvasó írja:

„családiápoló nők garázdálkodnak az utcán”

„Sátoraljujhely és közvetlen környékének lakossága az elmébe-
tegek ugynevezett családi ápolása
folytán jelentős jövedelmekhez jut.

Egész háztartások élnek abból a
pengőkől amit két vagy három
elmebeteg tartása hoz a konyhára.

A családi ápolás eme anyagi
előnyeinek kivül azonban olyan va-
lamihez is hozzájut a lakosság, ami
bizony nem szabad, hogy benne
legyen ebben a modern gyógyá-
szati tényezőben. És ez az inzultus.

Az utóbbi időkben ugyanis kü-
lönösen a nők részéről, állandó
inzultusnak van a városi lakosság
kitéve.

Egyik ügyvéd barátom azt pa-
nasolja, hogy egy ilyen kék pettyes
ruhájú hölgy, a postán levél fel-
adás közben hatalmasan arcul ütötte,
több urilány pedig arról tett nekem
panaszt, hogy egy elmebeteg nő
szemen köpte őket.

Szép, szép a családi ápolatás,
mint gyógytényező és jó is az ebből
folyó jövedelem.

De vajjon mit szól majd lengyel
vagy német vendégünk, ha őt éri
ilyen inzultus?

Akinek vagy akiknek módjában
áll, tessék ezen a fenti balkáni
állapoton sürgősen és radikálisan
segíteni.”

Nagy import cseh fában

A határkerületi lakosság csak most él egy korábbi ren-
detben lefektetett kedvezményével

A pénzügyminiszter egy ko-
rábban kiadott rendelete meg-
engedi a határkerületi lakosság-
nak, hogy a megszállott terü-
letekről, saját háztartási szük-
séglétének fedezésére, természet-
esen a vám lefizetése mellett,
fát behozasson.

A rendelet előnyeivel az ér-
dekltség ez esztendeig nem na-
gyon élt, de annál inkább frek-
ventálja most amikor a bel és
külföldi árak között lényege-
sebb a különbség. 100 méter-
mátsánkénti ca 45 pengős vám
mellett ugyanis az elsőosztályu

importált bükkhasábfá megkö-
zelítően 220 pengőbe kerül,
míg a belföldi fa 280 pengőbe.

Az áreltérés előnyeit kihasz-
nálandó igen sokan hozzák be
a fát, amelyhez a szükségletet
igazoló hivatalos bizonylatot a
polgármester adja; a behozata-
li engedélyt a vámhivatal állítja
ki a vám egyidejű lefizetésével.

Az olcsó cseh fa importja
érthető kellemetlen a belföldi
termelőknek és a kereskedelem-
nek. A lakosság ezzel azonban
nem törődik; mindenkinek a
saját zsebe az első.

Befagytak a képesmelléletek

Az országosan jelentkező „technikai akadályok” a
miniszterelnökség tiltó intézkedése

Néhány hét előtt a Zemplén című
időszaki lap nagy fennhőzón hír-
dette, hogy az olvasót szolgálóan,
anyagi áldozatokat hozva, heti képes
melléletet fog adni.

Ha jól emlékezünk tényleg adott
is két vagy háromszorban, azonban a
nagy áldozat egy idő óta elmaradt
Amint először bejelentette technikai
akadályok miatt. A második elmar-
adásnál már csukamódra hallgattak.

Amikor az áldozás megindult, volt
egy két megvilágító szavunk a mel-
lélet adásról, amelyet egyébként az
Országos Képes Hírszolgálat nevű
alakulat nekünk is felajánlott, de
amelyet mi nem fogadtunk el. Pe-
dig szintén ingyen kínálta.

Nekünk volt igazunk. Időközben
ugyanis befutott a Magyarországi

Vidéki Lapok Országos Egyesületé-
nek átirata, amely felhívja a vidéki
lapokat, hogy a képes melléletek
rendelésétől saját érdekében tekint-
sen el, illetve azt utasítsa vissza.

De ettől függetlenül más baj is
lehet a melléletekkel. A vállalkozó
cég ugyanis a megrendelő lapokhoz
intéztél október 17-i levelében a
meg nem jelenés indokául nem tech-
nikai akadályokat említ, hanem a ro-
tációs papír elosztásra vonatkozó
szabályok által indokolt miniszter-
elnökségi intézkedést és ugyanakkor
nagyon megkéri ügyfeleit, hogy a
tényleges indok közlését mellőzzék.

Igy született meg a technikai aka-
dály Dévaványától egész Sátoralju-
jühelyig.

Csak ezt akartuk mondani.

Márciusi mese novemberben

Van-e rendőrhatósági engedélye a Városi Színházban meg-
tartandó különleges szépségversenynek?

A Városi Mozi ötletekben gaz-
dag, másorban felette szegény bérlője
fantasztikusnak velt attrakcióval
lép a közönség elé.

A Márciusi Mese című film elő-
adásának keretében különleges szép-
ségversenyt hirdet, amelynek részt-
veői közül fogják sorozni a film
jövendő csillagait és kiválasztják a
holnap Eggerth Mártáját „tehetség-
vel arányos szerepre” szerződést is
biztosítva számára.

Ha jól emlékezünk Maurice
Wallef Budapesten megrendezett
szépségversenyait a jóízű közön-
ség megbotránkozása kísérte. Bele-
avatkozott a rendezésbe a papság
is, ugyannyira, hogy ebben az esz-
tendőben Magyarország már nem
szállított misszt a párizsi nagy opera
aranyhidjára.

Álmatag varrőleánykák, nagyra-
törő házmester kisasszonyok reménye
máril holnapra a vízbe esett, a
főkapitányság illetve a belügymin-
iszterium nem engedélyezte a ver-
senyt.

És amint Budapesten megaka-
dályozták a verseny rendezését,
ugy kötelessége — a jó erkölcs
nevében — a helybeli államren-
dőségnek, vagy a közigazgatás ve-
zetőinek a „különleges szépségver-
senyt” megakadályozni.

Ha a mozi bérlő azt akarja,
hogy a mozi ne konjon az üres-
ségtől, hozzon jó filmeket. De ne
kísérletezzék olyan attrakciókkal,
amelynek résztvevői, „tehetségükkel
arányos szerepre” szerződhetnek.

Utóvégre ez az épület mégis csak
a kultura csarnoka.

A Sátoraljujhelyi kir járásbíróság
mint telekkönyvi hatóságtól.

4682/1934. tk. szám.

Árverési hirdmény-kivonat.

Központi Takarékpénztár Rt. öfa.
sátoraljujhelyi bej. cég végrehaj-
tónak Schwarz János sátoraljujhelyi
lakos végrehajtást szenvedő ellen-
indított végrehajtási ügyében a telek-
könyvi hatóság 560 P. tőkekövetelés
és járuléki behajtása végett a sátor-
aljujhelyi kir. járásbíróság területén
levő Sátoraljujhely megyei városban
fekvő s a sátoraljujhelyi 2110 sz.
tkvi. betétben A. I. 1. 2. sorszám
829.830. hrsz. a. felvett B. 3. sorsz.
szerint Schwarz János (id. Schwarz
János és neje Kerékgyártó Mária fia)
nevén álló ingatlanra 4000 P. kikiált-
ási árban. (kert a belsőségben, ház
udvarral.)

A tkvi hatóság az árverésnek a
tkvi. hatóság hivatalos helyiségében
Kazinczy ucca 35, sz. fdsz. 10. ajtó
megtartására;

1934. évi december hó 14 tizenegy
napjának délelőtt 9 kilenc óráját tűzi
ki.

Az árverés alá eső ingatlant a ki-
kiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb
áron eladni nem lehet, (1908. XI.
t. c. 26. §.) ha az árverés megtar-
tását a Központi Takarékpénztár
vagy a Megyei Általános Bank kéri,
ha azonban az Orsz. Társadalombiz-
tosító Intézet kéri akkor 3920 P.
ha Rein Lajos kéri akkor 4070 P.
ha Groszmann és Klein cég kéri,
akkor 4130 P. ha Balogh József kéri,
akkor 4180 P. ha az Első Sátoralju-
jühelyi Hordógyár kéri, akkor 4240
P. ha Vas Menyhért kéri, akkor 4340
P. ha Dudás Ferencz hentes kéri
akkor 4360 P. ha a Sátoraljujhelyi

Kereskedelmi Rt. kéri akkor 4430 P.
és ha a Sátoraljujhelyi Népbank,
mint Takarékpénztár, kéri akkor 4530
P.-nél alacsonyabb áron eladni nem
lehet.

Az árverelni szándékozók kötelesek
bánapénzzel a kikiáltási ár 10 szá-
szalékát készpénzben, vagy az 1881.
LX. t. c. 42. §-ában meghatározott
árfolyammal számított övadékképes
értékpapírosban a kiküldöttinél letenni
vagy a bánapénznek előleges bírói
letébe helyezéséről kiállított letéti
elismernyvet a kiküldöttnek átadni
és az árverési feltételeket aláírni
1881: LX. t. c. 147., 150., 170., §§-
1908. LX. t. c. 21. §.

Az aki az ingatlanért a kikiáltási
árnál magasabb ígéretet tett, ha töb-
bet ígérni senki sem akar, köteles
nyomban a kikiáltási ár százaléka
szerint megállapított bánapénzt az
általa ígért ar ugyanannyi százaléká-
ig kiegyenlíteni.

Sátoraljujhely, 1934. évi október
hó 2.

Dr. Ilykovits Endre sk. kir. törvény-
széki bíró.

A kiadmány hitelűl:

Hazay sk. telekkönyvvezető

VAJDA

könyvnyomda
könyv- és papirkereskedés

Sátoraljujhely

Telefon: 55.

Felölös szerkesztő: Dr. WEISZ SANDOR
A kiadásért felelős: LÁNCZI ZOLTÁN.
Laptulajdonos: Landesmann Miksa és társai.